

Au prix de votre séjour dans cet établissement s'ajoute une taxe de séjour perçue par l'hébergeur pour le compte de la Communauté d'Agglomération de Saint-Dié-des-Vosges et du Conseil Départemental des Vosges, pour les hébergeurs situés sur ce secteur. Cette taxe est fonction de la catégorie d'hébergement et du nombre de personnes y séjournant.

Tourist tax will be added to the price of your stay. This tax will be collected by the accommodation provider you are staying at, on behalf of the Communauté d'Agglomération de Saint-Dié-des-Vosges and the Conseil Départemental des Vosges for the hosts located in this area. This tax is based on the type of accommodation and the number of people.

Tarifs en vigueur au 01/01/2018 / Rates in effect at 01/01/2018

## TARIFS DE LA TAXE DE SÉJOUR \* / TOURIST TAX PRICE \*

Par personne et par nuit / Per person and per night

### Hôtels, résidences de tourisme, meublés de tourisme Hotels, holiday residences, furnished flats of tourism

Classement touristique / Tourist ranking	Tarif / Price	Tarif / Price **
 Palaces	3,00 €	3,30 €
	1,00 €	1,10 €
	1,00 €	1,10 €
	0,77 €	0,85 €
	0,59 €	0,65 €
	0,45 €	0,50 €
Non classé / Unranked	0,45 €	0,50 €

### Campings / Campsites

Classement touristique / Tourist ranking	Tarif / Price	Tarif / Price **
	0,45 €	0,50 €
	0,45 €	0,50 €
	0,45 €	0,50 €
	0,20 €	0,22 €
	0,20 €	0,22 €
Non classé / Unranked	0,20 €	0,22 €

### Chambres d'hôtes / Bed & Breakfast

Tarif / Price	Tarif / Price **
Tarif unique / Fixed Price	0,45 €
Tarif unique / Fixed Price	0,50 €

### Villages de vacances / Vacation Villages

Classement touristique / Tourist ranking	Tarif / Price	Tarif / Price **
	0,59 €	0,65 €
	0,45 €	0,50 €
	0,45 €	0,50 €
	0,45 €	0,50 €
Non classé / Unranked	0,45 €	0,50 €

### Aires de camping-cars et des parcs de stationnement touristiques par tranche de 24 heures / Camper van's areas and tourist carparks for a duration of 24 hours

Tarif / Price	Tarif / Price **
Tarif unique / Fixed Price	0,45 €
Tarif unique / Fixed Price	0,50 €

(\*) Le tarif applicable à l'hébergement est celui indiqué dans l'arrêté de répartition pris par la collectivité / The accommodation price is defined in the allocation order issued by the Community.

(\*\*) Ce tarif inclut la taxe additionnelle du conseil départemental des Vosges / This price includes the additional tax of the conseil départemental des Vosges.

## CONDITIONS D'EXONÉRATION / TAX EXEMPTION

Sont exemptés de la taxe, selon l'article L. 2333-31 du CGCT :

- Les personnes mineures
- Les titulaires d'un contrat de travail saisonnier employés sur le territoire de la Communauté d'Agglomération de Saint-Dié-des-Vosges
- Les personnes bénéficiant d'un hébergement d'urgence ou d'un relogement temporaire

Are exempt from tax according to article L. 2333-31 of CGCT :

- Minors / People under 18
- Seasonal contractors employed on the Territory
- People benefiting from an emergency housing or a temporary rehousing

Zuzüglich zu den vom Vermieter ausgewiesenen Kosten fällt die Kurtaxe an la Communauté d'Agglomération de Saint-Dié-des-Vosges und Conseil Départemental des Vosges. Zahlungspflichtig sind alle Personen, die sich in Hotels, Pensionen und gewerblich genutzten Übernachtungsstätten der Gemarkung des Erhebungsgebietes aufhalten.

De prijs van uw verblijf in dit onderkomen wordt vermeerderd met toeristenbelasting, welke wordt geïnd door de eigenaar van de accommodatie voor rekening van la Communauté d'Agglomération de Saint-Dié-des-Vosges en Conseil Départemental des Vosges. Deze belasting is afhankelijk van de categorie waarin het verblijf valt en van het aantal personen die er verblijven.

## PREISE DER KURTAXE PRO PERSON UND PRO TAG TARIEF VAN DE TOERISTENBELASTING PER PERSOON EN PER DAG

Pro Person und pro Tag / Per persoon en per dag

### Hotels, Ferienhäuser, Privatzimmer

Hotels, toeristische huizen, ingerichte accommodatie

Klassifizierung / Klassement	Beitrag / Tarif	Beitrag / Tarif **
Luxushotels / Palacen	3,00 €	3,30 €
★ ★ ★ ★ ★	1,00 €	1,10 €
★ ★ ★ ★ ☆	1,00 €	1,10 €
★ ★ ★ ☆ ☆	0,77 €	0,85 €
★ ★ ☆ ☆ ☆	0,59 €	0,65 €
★ ☆ ☆ ☆ ☆	0,45 €	0,50 €
Non classé / Unranked	0,45 €	0,50 €

### Feriedörfer / Vakantiedorpen

Klassifizierung / Klassement	Beitrag / Tarif	Beitrag / Tarif **
★ ★ ★ ★ ★	0,59 €	0,65 €
★ ★ ★ ★ ☆	0,45 €	0,50 €
★ ★ ★ ☆ ☆	0,45 €	0,50 €
★ ★ ☆ ☆ ☆	0,45 €	0,50 €
Non classé / Unranked	0,45 €	0,50 €

### Campingplätze / Campings

Klassifizierung / Klassement	Beitrag / Tarif	Beitrag / Tarif **
★ ★ ★ ★ ★	0,45 €	0,50 €
★ ★ ★ ★ ☆	0,45 €	0,50 €
★ ★ ★ ☆ ☆	0,20 €	0,22 €
★ ★ ☆ ☆ ☆	0,20 €	0,22 €
Non classé / Unranked	0,20 €	0,22 €

### Fremdenzimmer / Bed & Breakfast

	Beitrag / Tarif	Beitrag / Tarif **
Tarif unique / Fixed Price	0,45 €	0,50 €

### Campingplätze, Wohnmobilstellplätze und Parkplätze für 24 Stunden

Kamperplaatsen en toeristische parkeerterreinen per 24 uur

	Beitrag / Tarif	Beitrag / Tarif **
Tarif unique / Fixed Price	0,45 €	0,50 €

(\*) Der Tarif für die Unterkunft ist, wie in der «l'arrêté de répartition», hergestellt von der Gemeinde angezeigt / Het tarief voor de accommodatie is zoals aangegeven in de "l'arrêté de Répartition", geproduceerd door de gemeente.

(\*\*) Dieser Preis beinhaltet die Mehrwertsteuer des conseil départemental des Vosges / Deze prijs is inclusief de extra belasting van de Conseil départemental des Vosges.

## VORAUSSETZUNGEN FÜR KURTAXE BEFREIUNG / VOORWAARDEN VAN VRIJSTELLING

Vom Kurbeitrag nach Artikel L. 2333-31 von CGCT befreit sind :

- Jugendlichen unter 18 Jahren
- Inhaber einer Saisonarbeitsvertrag Mitarbeiter auf dem Gemeinschaft
- Empfänger von Notunterkünften oder vorübergehende Umzug

Are exempt from tax according to article L. 2333-31 of CGCT :

- Jongeren onder de 18 jaar
- Houder van een seizoensgebonden arbeidscontract werknemers in de Gemeenschap
- Ontvanger van schuilplaatsen of tijdelijke verhuizing